

der an den vorigen angeknüpft wird: 4,5. 6; 20,6; 25,15; 28,6 (mit sma); 74,3. 9; 90,5; 119,9; 122,4; 141,12; 159,2; 181,8; 186,5—8; 215,13; 222,3—6; 326,12—18. 23; 5) *auch* (?) 32,4; 94,11; 198,3; 326,7. 8. 22 (mit gha-íd); 85,5; 6) wiederholt sowol als auch: 557,4 utá-ídānīm... utá prapitvé utá mádhya áhnām; utá úditā.. sūriasya. Gewöhnlich ist dann utá das eine mal mit u verbunden (s. u.).

utá vor dem Angeknüpften stehend und mit u verbunden, gewöhnlich mit ihm zu utó = utá u zusammengezogen, bisweilen aber auch (334,2; 968,3; 67,9, wo das Versmass utá prajás u statt utá prajás utá erheischt) durch ein zwischenstehendes Wort getrennt: 1) *und auch* 23,15; 116,14; 131,6; 134,6; 202,5; 209,2; 241,6. 10 (mit cid); 379,8; 392,4; 517,8. 9; 545,4 (mit ghā); 569,3 (mit hí); 626,31; 633,31; 653,17 (mit áha); 943,2 (mit cid); utá u nú, *und auch jetzt* 645,23; 681,6. 18; utá u nú cid, und immerdar 660,10. 11; 2) eine leise Folgerung einschliessend, und etwa durch so... denn zu übertragen: 360,9; 409,4; 641,8; 776,26; 3) auch 162,6. 12; 702,5; 4) in der Wiederholung *sowol... als auch; einerseits... andererseits*, und zwar utá... utá u 153,4; utá vē u... utá 968,3; utá u hí... utá u 334,1. 2.

utá vā, einmal vā.. utá (23,22); 1) *oder*, vor das zweite Glied gestellt, und bisweilen eine Steigerung andeutend, z. B. 11,8: sahā-sram yásya rātáyas utá vā sánti bhūyasis, „dessen Gaben tausend sind oder noch mehr“; so verbindet es riśatas und jīghānsatas 36,15; samudrāt und divás 47,6; jñāsás und sajātān 109,1; samudrāt und pūrīsāt 163,1; ririkšós und ninitšós 189,6; sánutyas und jighatnús abhikhyāya 221,9; ghrañsé und ūdhani 388, 3; ačvadás und godás 396,8; vjāmātur und siālāt 109,2 (mit ghā verbunden); átas und vittāt (414,6 mit nú verbunden). In gleicher Bedeutung verbindet es auch zwei Sätze: 147,5; 214,7; 395,3; 2) bei mehrfacher Anreihung wird entweder utá vā zwischen je zwei Gliedern wiederholt, z. B. 565,2: yás āpas divyás utá vā srāvanti khañitrimás utá vā yás svayamjás; oder es steht vor dem letzten Gliede, z. B. 396,5: řbhukšā vājas utá vā púramdhis, oder hinter dem letzten, z. B. 238,6: yáthā nas mitrás várunas júšośat, řndras marútvān utá vā máhobhis, oder es steht vā in den ersten Gliedern und úta vā in dem letzten 86,2. 3. Unklar ist die Bedeutung in 180,9, wo vielleicht utá vē statt utá vā zu lesen ist.

**uttamá**, a., Superlativbildung von úd, 1) der *höchste, oberste* in räumlichem Sinne, mit dem Gegensatze adhamá und madhyamá 24, 15; 25,21; oder avamá und madhyamá 414, 6; 2) der *höchste, vorzüglichste, herrlichste, beste, mächtigste*.

-ás 1) agnis 239,10. — kas 985,3; ahám 992, 2) dhasís 797,3; vi- 5; řndras 1000,4. stambhás 820,16; řló- -ám [m.] 1) tántum 734,

6; pačam 24,15; 25, 21. — 2) dáksam 156, 4; vājam 332,8; bhā- -é [L.] 1) sádasi 232, 5; diví 414,6; padé 1020,4. — 2) amřtatvé 31,7; dyumné 773,29. -á [n.] 1) rocanāni 290,8. -āni 2) řrāvāñsi 91,18; dyumnāni 382,3. -ébhís 2) rádhobhis 501,3. -ā [f.] tvám (ośadhe) 923,18. 23. 2; havís 779,28; 819,1.

**(uttamáyya), uttamāyia**, a., was als das höchste gelten muss [von uttamá, \*uttamāy]; n., *der höchste Raum*.

-am [n.] 734,6 (parallel uttamám rájas 5).

**úttara**, a., Comparativbildung von úd, zum Theil mit pronominaler Declination; 1) der *höhere, obere* in räumlichem Sinne; 2) der *nördliche*; 3) *herrlicher, mächtiger*, von Personen und Sachen; 4) *herrlicher, mächtiger* als [Ab.]; 5) mit bhū oder as, die Oberhand gewinnen oder behaupten; 6) *später*, der Zeit nach *folgend*; 7) n., der höhere Raum (zu ergänzen padám oder sádma).

-as 1) 928,10 (?). — 3) -asmin 1) samudré 924,6. sómas 819,18. — 4) -e [N. p. m.] 3) stómās 7,7. — 5) siāma 460, 13 (čátros-čátros); bhavantu 929,11. -ān 6) ánu dyūn 113,13. -ā [n.] 6) yugāni 267, 8; 836,10. -āni 1) sádma 893,10. — 7) 661,9.

-am [m.] 3) dáksam 457, 17; (sómam) 819,2. -e [V. s. f.] 3) (ośadhe) 971,3.

-am [n.] 1) sadhástham 154,1. — 3) jyótis 50,10; rūpám 95,8; sumnám 214,8; sáhas 910,6.

-āt 1) divás 322,6.

-asmāt 1) (erg. samudrāt) 924,5. — 2) aghāyós, Ggs. ádharāt, pačcāt, purástāt 868,11.

-am 1) divám 50,11. — 6) sámām 353,7.

-e [L.] 6) yugé 898,1.

-ābhis 3) 971,3.

**uttarāt**, adverbialer Abl. von úttara, *von Norden her*, Gegensatz pačcāt, adharāt, purástāt (purás) 460,9; 670,16.

**uttarāttāt**, aus uttarāt und dem Abl. tát [von tá] zusammengesetzt, *von Norden her*, Gegensatz adharāt (adharāttāt), pačcātāt, prák (purástāt) 853,15; 862,14.

**uttáná**, a., *ausgestreckt* [Part. von tan mit úd], insbesondere 2) von weiblichen oder weiblich gedachten Wesen *ausgestreckt liegend* (meist von der Bereitschaft zum Beischlaf).

-ás 1) 309,5. — 2) 355,3.

-ām 1) bhūmim 853,13; 968,5. — 2) 355,3.

**uttáná-pad**, f., *deren Beine* [pád] *ausgebildet*